Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 27 (1937)

Heft: 36

Rubrik: Das Berner Wochenprogramm

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Berner Wochenprogramm

Anzeiger für Vereine, Gesellschaften und Kunst-Etablissemente

Das Bernerwochenprogramm bildet einen Bestandteil der "Berner Woche". — Inserate in Umrahmungen nach dem Insertionspreis des Blattes — Einsendungen bis spätestens Dienstag mittags an den Verlag der "Berner Woche", Bollwerk 15, Bern

Im Kursaal

konzertiert wieder das Orchester Guy Marrocco

Täglich nachmittags und abends Einlagen der Sängerin Nina Weinert.

SPLENDID PALACE VON WERDT-PASSAGE

BERNS ERSTES UND VORNEHMSTES TONFILM-THEATER ZEIGT:

Bette Davis Mädchen-Händler

Abenteuerlich, ergreifend und zugleich lehrreich! Im Beiprogramm: Die berühmten Warner-Bros-Attraktionen.

Was die Woche bringt

Veranstaltungen im Kursaal Bern.

Am Sonntag den 12. September findet das letzte Frühkonzert der Saison statt. Nachmittags und abends konzertiert das Orchester Guy Marrocco; Samstag den 18. und Sonntag den 19. September gibt es nachmittags und abends grosse Konzerte des Orchesters Mar-

Im Dancing.

In den Dancingräumen geht der Betrieb in gewohnter Weise weiter; nur Samstag den 18. und Sonntag den 19. September fallen, des Feiertages und Vorfeiertages (Bettag) wegen die Dancing aus.

Einzelkonzerte der nächsten Saison.

Die Konzertabteilung der Firma Müller & Schade, "Das Haus für Musik", Spitalgasse 20, Bern, gibt uns die Daten folgender Ensemble- und Solistenkonzerte bekannt:

Fröhliches Musizieren auf Blockflöten, veranstaltet von Karl Rieper (22. Sept.)

Monique Haas, Paris, die Gattin des jungen Berner Komponisten Ed. Stämpfli (23. Sept.)

Dela Lipinskaja, die berühmte Diseuse (7. Oktober).

Alex. Brailowsky, Chopin-Abend (8. Okt.). Landessender!

Novikoff-Borel, Gesang und Klavierabend (19. Oktober).

Gastkonzert des Orchesters des Augusteons Rom, Leitung E. Molinari (22. Oktober).

Busch-Quartett (28. Oktober).

2 Tombolakonzerte des Berner Theater-vereins (4. Nov. und 19. Jan).

Gabrielle Hauswirth-Bornand mit Sulzer (5. November).

Leuenberger und Stüssi, Violinabend (10. November).

Elsa Scherz-Meister/Dr. Fritz Brun, Liederabend (25. November).

Heinrich Schlusnus, einmaliges Konzert (8. Dezember).

Zurbrügg-Quartett mit Elsa Scherz-Meister

Alfred Cortot (17. Januar).

Rudolf Serkin (10. März).

Konzertvorschau.

Das Konzertsekretariat Hermann Beck in Bern organisiert in der kommenden Saison folgende Konzerte: 13. September: Duo Lili Krauss und Simon Goldberg; Klavier und Violine. 13. Oktober: Liederabend Max Hemmann, Das lachende Lied. 11. November: Tschechischer Abend, Maria Milliet-Jensen-Frantisek Rauch, Gesang und Klavier. 13. November: Lener-Quartett. 22. November: Celloabend Piatigorsky. 1. Dezember: Klavierabend Richard Staab. 10. Januar: Chopin-Abend Koczalski. 2. Januar: Hermann Leeb, Laute, und Nina Nüesch, Gesang. 26. Februar: Kolisch-Quartett. 12. März: Beethoven-Abend Lamond, ferner im Laufe der Saison ein Abend der Schola cantorum basiliensis und einige weitere Konzerte.

Meisterabende. Der erste der vier Meisterabende der Saison 1937/38 findet am Montag den 13. September, 20.15 Uhr, im Grossratssaal des Rathauses statt. Es spielen *Lilli* Krauss, Klavier, und Simon Goldberg, Violine, Sonaten von Schubert, Mozart, Hindemith und Beethoven. Der junge ausgezeichnete Geiger Simon Goldberg ist bekannt als früherer erster Konzertmeister der Berliner Philharmoniker. Einen schöneren Saisonbeginn als ein Konzert des einzigartigen Duos lässt sich nicht denken. Der Vorverkauf ist im Musikhaus Zytglogge.

Hallo! Schweizerischer

Wer hat das Pulver erfunden?

Im allgemeinen ist es nicht sehr schmeichelhaft, wenn man von jemandem behauptet, er habe das Pulver nicht erfunden. Man hat für einen solchen Menschen das maliziöseste Lächeln und das bezeichnendste Achselzucken bereit, und mit diesen beiden sichtbaren Urteilsäusserungen wird der "unbeholfene Naive" erledigt. Wäre es nicht gefühlvoller und mit Rücksicht auf die Ereignisse unserer Zeit eigentlich logisch, wenn man gerade jenen Leuten, die eben das Pulver nicht erfunden haben, mit grösster Achtung und Dankbarkeit begegnen würde!

Man kommt auf solche Gedanken beim An-hören von Plaudereien und Vorträgen am Radio über China und das "Land des Lächelns" oder über die Heimat der Orangen, wo die Pulver-explosionen an den Grundfesten der weissen und der gelben Kultur rütteln, wo gelbe und weisse Menschen im Pulverdampf zugrundegehen.

Und das Pulver war doch einstmals nur ein harmloses Pülverchen, dazu bestimmt, als Feuerwerk in seiner Farbenpracht und harmlosen gar ein griesgrämiger Bürokrat geworden,

Knallerei das kindliche Gemüt einfacher Menschen zu entzücken. Es gibt auch heute noch Völker, die an dieser ursprünglichen Bestimmung des Pulvers mehr Freude haben, und das sind - groteskerweise - meistens gerade die Menschen, die nach Ansicht der "Ka-

nonen" das Pulver nicht erfunden haben sollen. Früher stritten Asiaten und Europäer um die kulturelle Vorherrschaft auf Erden. Heute zankt man darüber, ob eigentlich der Chinese Tsching-Pang-Pum oder der Deutsche Berchtold Schwarz das nach letzterem Weisspulver erfunden habe.

Originelle Privatsammlungen.

Nicht von Kunst- oder wissenschaftlichen Sammlungen war in einer anregenden Radioplauderei die Rede, sondern von den mit Liebe und Sorgfalt zusammengetragenen möglichen und unmöglichsten Sammelobjekten.

Da befinden sich z. B. in Privatbesitz 200,000 Ansichtskarten. Sie sind wohlgeordnet nach Ortskarten, Gratulations-, Weihnachts- und Osterkarten, Politiker-, Musiker-, Blumen-, Mi-litär- und Dynastienkarten. Ansichten von Spitzbergen und Feuerland sind vertreten, Grüsse aus Wien, Berlin, Paris und natürlich aus Venedig. Aber auch weniger bekannte, dafür mit originellen Namen ausgestattete Ortschaften tauchen auf: Wassersuppen im Böhmerwald, Chäs u Brot bei Bern-Bümpliz. Eine Vogelkarte aus echten Federn dürfte wohl eines der Glanzstücke der Sammlung sein und wie reizend ist jene Mondscheinkarte aus blauer Seide mit der Silhouette eines Liebes-paares im Vordergrund — während sich die Flugzeugkarte aus dünnem Aluminiumblech mit dem rassigen 3-Motorbomber eher technischschnittig ausnimmt.

Als Kinder haben wir sicher alle eine zeitlang

Tram- und Eisenbahnbillette gesammelt. Aber auf 100,000 Stück haben wir's nicht gebracht. Eine Eisenbahnkarte aus dem Jahre 1827 oder eine Karte der einzigen isländischen Auto-buslinie war sicher nicht in unserem Besitz.

Den Ehrentitel des fröhlichsten Sammlers darf zweifellos jener Mann für sich in An-spruch nehmen, der 180,000 Witze und Anekdoten zusammengetragen und in 12 prächtigen Lederfolianten untergebracht hat. Alle Witzblätter der Welt sind von ihm durchstöbert worden, und man kann sich die Freude des Sammlers vorstellen, wenn er unter den 300 Witzen, die er täglich las, einmal wieder einen guten, alten Bekannten antraf. Als ordnungsliebender Witzbold hat unser Fachmann seine Kinder nach Arten gesondert und fein säuberlich die Kriegs- und Militärwitze von den Professoren- und Schwiegermutterwitzen getrennt. Er brachte die guten und schlechten Witze über Politik, Sport und Bundesräte in den diesbezüglichen Rubriken unter und ist dabei, an catalogitis chronica leidend, vielleicht

Wir finden weiter, in Glasschränken unterge-Sonntag den 12. Sept. Bern-Basel-Zürich: bracht und mit Etiketten versehen eine Hutbracht und mit Etiketten versenen eine Indsammlung. Neben den Kopfbedeckungen berühmter Schauspieler prangt ein breitrandiges
Strohwunder der Kaiserin Elisabeth — der
Dreispitz Napoleons liegt in einer Reihe mit
dem schäbigen Zylinder eines Hottentottenkönigs und dem bemoosten Goggöfeli Lloyd

In einem privaten Schuhmuseum begegnen wir den Haifischlederstiefeln eines persischen Für-sten, dem zierlichen — und doch so gewichti-gen Pantöffelchen der Pompadour, den durch-geistigten Hausschuhen Goethes und Ghan-

dis schlichten Sandalen.

Sammlungen von Modejournalen, Hufeisen, Briefen, Kleidern, Tintenfässern, Tabakpfeifen, Korkzapfen geben uns einen Begriff der Man-nigfaltigkeit auf diesem besondern Gebiete menschlicher Betätigung und Ausdauer. Ja, es soll sogar Sammlungen von Zähnen und Haarlocken berühmter Frauen und Männer geben!

Streifzüge durch die Marmorberge von Carrara.

Schon im Altertum holten die Römer in den Marmorbrüchen von Carrara das Material für den Bau ihrer schönen Paläste. Heute reisst der Dynamit tiefe Wunden in die Flanken der Berge — Hänge und Talboden sind mit Trümmern übersäet.

Abseits vom Treiben und Krachen, abseits von Verwüstung und wirrem Durcheinander gehen Saumpfade und schmale Wege hinein in die Stille der Berge, in die Einsamkeit abgelegener Täler. Ueberwältigend ist die Rundsicht vom Monte Sagro. Fern am Horizont liegen in der blaugrünen Meeresflut die Inseln Elba und Korsika — Gipfel reiht sich an Gipfel - die Dächer eines Dörfchens leuchten aus dem dunkeln Grün des Waldes, und über der wildromantischen Gebirgslandschaft, über der weiten Fläche des Meeres wölbt sich der tiefblaue italienische Himmel.

An der Wiege des Grauen Bundes.

Ein Heimatabend schönster Art führte uns in jene Gegend, wo unsere romanischen Mit-eidgenossen das teure Gut pflegen, das ihnen die geschichtliche Vergangenheit geschenkt. In ihrem aufgeschlossenen, echt-frohen Wesen verbinden sie die Vergangenheit mit der Gegenwart. Auf lebendige Weise sind wir mit Charakter und Gesinnung, Sitten und Gebräuchen der Bewohner des Rheintales in Berührung gekommen und freudig folgten wir dem be-geisterten Bekenntnis jenes Völkleins, das stolz auf seine Tradition und Kunst ist, das seine eigene, schöne Sprache spricht. In feiner bilderreicher Sprache schildert der Dichter die Schönheit des Landes — im Liede kl die Liebe zur Scholle, die Freiheitsliebe. - im Liede klingt

Auf Wiederhören! Radibum.

Radio-Woche

Programm von Beromünster

Samstag, 11. September. Bern-Basel-Zürich: 12.00 Klaviermusik. 12.40 Die Stadtmusik Bern spielt. 13.10 Lustige Lieder vom Trinken, zur Laute gesungen von Erich Frohwein. 13.30 Die Woche im Bundeshaus. — 13.45 Zwei Tenöre: Georges Thill und Tino Rossi. 14.00 Bücherstunde. 16.30 Die Länderkapelle Christen spielt. 17.00 Leichte Musik. 17.40 Humor auf Schallplatten. 18.00 Kurzvorträge. 18.30 Vorträge auf dem Flügelhorn von H. Huber. 19.20 Vo Wulke u vom Wätter. 19.55 Wunschkonzert. 20.30 Das Ei des Kolumbus, ein heiteres Detektivhörspiel. 21.15 Konzert des Männerchors Füllinsdorf. Dazu Orchestermusik. 22.00 Tanzmusik der Kapelle Louis Bannet.

10.00 Kath. Predigt. 10.45 Geistliche Musik. 11.20 Die Stunde der Schweizer Autoren. 11.50 Konzert des Radio-Orchesters. 12.40 Opern- und Operettenmusik. 13.15 Hörbericht von der kantonalen Gewerbeausstellung in Teufen. 14.00 Rheinfahrt. Liederstrauss. 17.00 Schallplatten. 17.25 Weisen a. d. Neuenburger Jura. 18.00 Le métier du traduc-teur, Plauderei. 18.30 Zum Zürcher Knabenschiessen. 19.00 Schweizerlieder. 19.20 Euses Züri, Plauderei. — 20.00 Konzert (Wiener Komponisten vor 1800). 21.00 Wieder es Stündli Bodeständigs. 22.00 Schallplatten.

Montag, den 13. September. Bern-Basel-Zürich: 12.40 Programm n. Ansage. 16.30 Musik zu Tee und Tanz. 17.00 Ein Nachmittag bei Joseph Haydn. Konzert der Radio-Kammermusik-Vereinigung. 17.45 Schallplatten. 18.00 Kinderstunde. 18.30 Mandschurische Skizzen. 19.00 Schallplatten. 19.20 Der ärztliche Ratgeber: Warum Abhärtung? 20.10 Euses Züri 2. Plauderei). 20.35 Zürcher Bilderbogen. 20.50 Unterhaltungskonzert.

Dienstag, 14. September. Bern-Basel-Zürich: 12.00 Schallplatten. 16.30 Mazurka und Walzer. 17.00 Konzert. 18.00 Hör ich ein Bächlein rauschen. 18.30 Reportage aus der Ovomaltinefabrik Neuenegg. 19.00 Die Vier-telstunde des Arbeitsmarktes: Wenn auf dem Arbeitsmarkt keine Erwerbsmöglichkeit zu finden ist — was dann? 19.15 Schallpl.
19.25 Die Welt von Genf aus gesehen. 19.55
Ländler und Jodler. 20.30 Der Gerichtssaal
spricht zu uns. 20.45 Orgelkonzert von O. Schärer. 21.30 Arbeiterdichter. 22.00 Beliebte

Opernmusik.

Mittwoch, 15. September. Bern-Basel-Zürich: 12.00 Konzert der kleinen Kapelle. — 16.30 Hausfrauenstunde: Rationeller Haushalt. Allerlei Winke für die praktische Hausfrau. aus Operetten. 17.25 Gute Musik — Hausmusik. 18.00 Mädchenstunde: Dürfen wir schwärmen? 18.30 Die Welt in einer Hand. Plauderei. 19.15 Konzert des Mandolinen-Doppelquartetts v. Basel. 19.55 Musikeinlage. 20.00 Feier zum 150. Geburtstag von General Dufour. 20.30 Neugieriger Blick hinter den Vorhang. 21.00 Ein musikalischer Biedermann.

Oonnerstag, 16. September. Bern-Basel-Zürich: 12.00 Musik aus Tonfilmen. 12.40 Schweizer Orchester und Solisten spielen auf. 16.30 Für die Kranken. 17.00 Salonmusik. 18.00 Schallpl. 18.30 Kleiner Geschichtskalender. 18.40 Das moderne naturwissenschaft-liche Weltbild (5. Vortrag). 19.10 Schall-platten. 19.20 Die notwendigen wirtschaft-liche Kriegsvorbereitungen für die Schweiz. 19.55 Zitherkonzert. 20.30 Die deutsche Ballade. 20.50 Kennen Sie . . . ? 21.00 Abendkonzert des Radio-Orchesters. Ca. 21.35 als Einlage Schallplatten.

Freitag, 17. September. Bern-Basel-Zürich:
12.00 Schallplatten. 16.30 Frauenstunde:
Skizzen aus der Südsee. 17.00 Konzert des
Radio-Orchesters. 18.00 Schallplatten. 18.30 Radio-Orchesters. 18.00 Schallplatten. 18.30 Kindernachrichtendienst. — 18.35 Rechtliche Streiflichter. 18.45 Akustische Wochenschau. 19.10 Geschichte des Sports aller Völker u. Zeiten: Geschichte des Turnens. 19.20 Slawische Musik für Bläser. 19.45 Musikeinlage. 20.00 Gastspiel des Théâtre Alsacien Mulhouse. 20.45 Vom Studio und andern Orten. Gemütliches in Wort und Ton. Samstag, 18. September. Bern-Basel-Zürich: 12.00 Cello-Vorträge. 12.40 Unterhaltungskonzert. 13.30 Die Woche im Bundeshaus. 13.45 Lieder von Schweizerkomponisten. —

13.45 Lieder von Schweizerkomponisten. 14.00 Plauderei über die Weltausstellung in 14,00 Plauderei uber die weitausstehung in Paris (franz.). 16.30 Peter Pee reist um die Welt. 17.00 Leichte Musik. 17.30 Volkslieder. 18.00 Das Arbeiterrecht entwickelt sich. Vortrag. 18.30 Konzert des Zithertrios Basel. 19.20 Jugendstunde. 19.55 Soldatische Stunde. 20.55 's Teschtamänt, Dialektko-Stunde. 20.55 's Tesch mödie. 22.30 Tanzmusik.

Die bewährten

Konserven - Gläser

Einmachgläser : Geléetassen

aus sauberem, weissem Glas, in allen Grössen, zu billigen Preisen

Bülacher Flaschen - Fruchtpressen - Haarsiebe - Messingpfannen- alle Sterilisierartikel

kaufen Sie vorteilhaft bei

KAISER

Kaiser & Co., A.-G., Marktgasse,

"Maß und Wert".

Zweimonatsschrift für freie deutsche Kultur. Herausgeber: Thomas Mann und Konrad Falfe. Berlag Oprecht Zürich. Einzelheft Fr. 2.50, Jahresabonnement Jahresabonnement

In Zürich erschien soeben das erste Heft einer neuen Zeitschrift "Maß und Bert", Zweimonatsschrift für freie deutsche Rultur, herausgegeben von Thomas Mann und Konrad Falke. Das 16 Seiten lange Borwort ist gleichzeitig Programm und Bekenntnis, ein Bekenntnis zu allen unvergänglichen Werten echter Kultur. – Un schöner Literatur enthäll das erfte Seft den Anfang einer Rovelle von Thomas Mann: "Lotte in Weimar", ferner "Die Kückfehr", ein Kapitel aus einem noch unveröffentlichten Roman von Josef Breitbach, das voll stärkster Spannungsmomente ist. — Mit den wichtigsten Fragen unferer europäischen Gegenwart befassen sich zwei längere Artifel: H. Steinhausen: "Die Zufunft der Freiheit" und Karl Mannheim: "Zur Diagnose unserer Zeit". Einer der interessantesten Auffähe des Seftes ift Erich Kahler's historische Untersuchung: "Die preußische Dekonomie". — Bon kleineren Arbeiten, die in der Zeitschrift unter der Rubrit "Glossen" zusammengefaht find, nennen wir Ronrad Falfe: "Bolitische Aphorismen", Gerhard Scholz: "Lichten-berg und wir", Edmond Jalour: "Der schöpferische Traum", René Schidele: "August". — Ausführliche Buchkritifen beschließen das erste Heft.

Die bequemen Strub-Vasano-

und Prothos-Schuhe





Wir weben für Sie die bekannten Schwob-Leinen und Halbleinen, unsere ausgesprochenen Qualitäts-Produkte. Die prächtigen Girlanden und Monogramme stammen aus unseren eigenen Stickereien in Bern und Appenzell und werden durch ihre Feinheit und Solidität von allen gelobt. Unsere niedrig gehaltenen Preise erlauben es heute jeder Braut, sich eine schöne Aussteuer anzuschaffen.

Leintuchstoffe

Emmentaler Halbleinen solide Qualität, 165 cm Meter 3.80 3.60 3.40

breit

Leintücher Emmentaler Halbleinen, solide Qualitäten, 165×250 cm Stück 12.80 9.50

8.50

Leintuchstoffe doppelfädig, gebleicht, 170 cm breit

Meter 2.50 2.15 1.85

Leintücher doppelfädig, gebleicht, solide Qualitäten, 170×250 cm Stück 6.40 6.20 5.90

5.20

Kissen-Halbleinen

rasengebl., gute Qualitäten, Mtr. 2.85 2.70 2.40 2.20

Handtuchstoffe

prima Halbleinen-Qualitäten, Mtr. 1.40 1.20 1.10

Geschirrtuch

prima Halbleinen

Meter 1.10 -.95

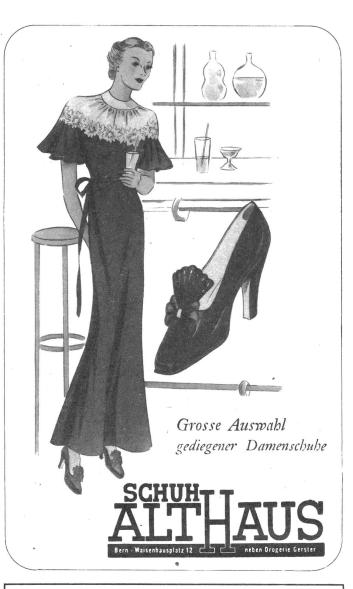
Wäsche-Aussteuer in prima Halblei-

inbegriffen sind 2 Wolldecken, total 151 St. zu Fr. 393.

BESUCHEN SIE UNS AM HIR SCHENGRABEN

SCHWOB &

LEINENWEBEREI - BERN NUR HIRSCHENGRABEN 7



Die schönsten und haltbarsten

auerwellen fr.

mit 6-monatlicher schriftlicher Garantie für jedes Haar nach neuestem Verfahren und nur durch Spezialisten ausgeführt. — Erstklassige und individuelle Bedienung zugesichert.

Haarfärben und Bleichen Fr. 5-10.-Formschöne Wasserwellen Fr. 1.50—1.80 Haltbare Ondulation Fr. 1.50—1.80

Harold Bauer, Bern Waaghausgasse 1, 2. Stock (Lift), Telephon 31.101 Ecke Marktgasse. Haus Wollenhof A.-G.

NB. Dieses Inserat gilt als Gutschein von 10 %

Oelfarben und Lacke



Bürgerhaus, Tel. 21.971.

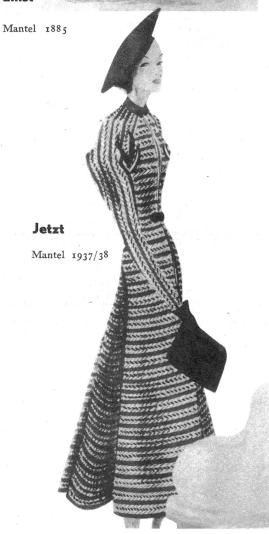
Rabattmarken



Einst



Einst



Zuschneideatelier "Livia", Wabernstrasse 77, Bern Bei Anfragen jeder Art, bitte jeweilen Rückporto beilegen.



25 000.